



立即發佈：2021 年 10 月 29 日

凱西·霍楚爾州長

霍楚爾州長宣佈斥資 4.088 億美元的薩福克郡風暴復原力下水道擴建專案開始施工

該計畫將數千戶家庭連接到下水道系統，減少氮負荷，改善水質

關鍵地區舉措還將透過重建天然海岸屏障增強風暴復原能力，應對氣候變化

凱西·霍楚爾州長今天宣佈投資 4.088 億美元的薩福克郡 (Suffolk County) 海岸修復計畫開始施工，其中包括廢水輸送和處理升級以及巴比倫鎮 (Town of Babylon) 4,000 多戶家庭下水道系統連接，今年下半年馬斯蒂克雪莉 (Mastic-Shirley) 將有 1,700 多戶家庭開始接入系統。該創新專案利用聯邦和州資源以及當地資金，防止氮和其他污染物污染長島沿海水域。該關鍵專案的其他環境效益包括改善水質、恢復生態系統和加強天然海岸屏障，保護社區免受未來氣候變化引發洪水和嚴重風暴的影響。

「在紀念超級風暴桑迪一周年之際，我們反思這場風暴暴露出紐約需要提高抵禦自然災害的能力，」霍楚爾州長表示，「海岸修復計畫是一項綜合性專案，致力於改善薩福克郡目前依賴化糞池的數千戶家庭的復原能力。隨著不斷的建設，紐約正在持續推進應對氣候變化影響的目標，旨在確保社區擁有抵禦極端天氣所需的現代化基礎設施。」

卡樂士河 (Carlls River) 和弗格河分水嶺地區 (Forge River Watersheds) 數千戶家庭未連接廢水系統，透過化糞池和污水池等現場系統管理廢水。過時的化糞池和污水池很容易出現容量問題，居民洗碗和洗衣等家務活動經常受到限制。廢水系統還會對水道造成生態危害，未經處理的污水可能會使水域受到氮和其他有害污染物的污染，導致沿海生態系統退化。[環境保護廳 \(DEC\) 2014 年發佈報告](#)，詳細說明了氮污染對該地區自然海防的不利影響，成為推動該專案資金籌措的催化劑。

這項聲明在超級風暴桑迪九周年之際發佈，超級風暴桑迪引發的洪水淹沒了該地區約一半的現有廢水系統。為了提高海岸對氣候變化引發的海平面上升和更強烈風暴的恢復能力，減少水域中氮和污染物有助於重建天然海岸濕地，以此作為抵禦南海岸風暴潮和洪水的屏障。

預計卡樂士河專案將於 2024 年竣工，弗格河專案將於 2026 年竣工。

這些專案透過國土安全和應急管理署 (DHSES) 和州長風暴恢復辦公室 (GOSR) 利用聯邦應急管理局 (FEMA) 2.435 億美元減災撥款計畫 (HMGP) 資金和 6,640 萬美元美國住房和都市發展部 (HUD) 社區發展區塊撥款-災後恢復 (CDBG-DR) 資金。

除巴比倫 (Babylon) 和布魯克哈文 (Brookhaven) 開始施工以外，環境保護廳還向帕喬格 (Patchogue) 村提供 2,100 萬美元，用於將另外 248 戶家庭連接到下水道系統，減少污水池和化糞池的有害氮和其他污染物流入長島蓄水層、沿海海灣、湖泊和水道等重要水資源中。

紐約州環境保護廳廳長巴茲爾·賽格斯 (Basil Seggos) 表示：「提高沿海地區應對氣候變化的能力需要所有人齊心協力，我們很榮幸能與霍楚爾州長、薩福克郡以及國土安全和應急管理部和州長風暴恢復辦公室合作夥伴合作，實施此類專案。環境保護廳海岸和水質專家繼續與長島各社區直接合作，資助和推進保護水域和減少氮污染的關鍵專案，今天該項目的開工是這些努力中的一個關鍵里程碑。環境保護廳追加 2,100 萬美元投資，幫助帕喬格村將約 248 戶家庭與下水道連接起來，這是霍楚爾州長承諾幫助長島各社區保護水域，造福未來紐約居民的又一個示例。」

紐約州國土安全署 (New York State Division of Homeland Security) 副署長特倫斯 J·歐雷爾瑞 (Terence J. O'Leary) 表示：「極端天氣持續影響紐約居民的生活，此類專案將為重建天然海岸屏障帶來巨大的助益，最終將減輕風暴潮和洪水對個人財產和關鍵基礎設施的破壞。我為本署災難恢復團隊的不懈努力以及與薩福克郡和其他州機構通力合作實施該項目而感到自豪。」

州長風暴恢復辦公室紐約州崛起社區重建計畫 (NY Rising Community Reconstruction and Infrastructure Programs) 行政副主任艾琳·梅烏斯 (Eileen Méus) 表示：「除了生態和生活質量方面的收益外，減少薩福克郡水道中的氮還將重建更強健的濕地，為風暴潮和洪水提供天然的海岸屏障。我們很高興能與霍楚爾州長和郡郡長貝洛內 (Bellone) 共同慶祝這一重要里程碑。」

參議員查克·舒默 (Chuck Schumer) 表示：「在薩福克郡缺乏現代化廢水基礎設施，導致水道出現大量氮污染，破壞了海防，威脅到公眾健康，扼殺了可持續的經濟增長。我很自豪能夠全力為該關鍵修復專案提供超過 3 億美元的巨額聯邦投資，同時在今年早些時候敦促聯邦應急管理局和行政管理局快速准予契約資金發放。郡長貝洛內 (Bellone) 明智地為薩福克郡追加了 4,600 萬美元美國救援計畫資金來填補資金缺口，持續推動計畫實施。該專案將創造數百個高薪建築崗位，清潔環境，增強恢復力，為薩福克郡四十年來最大規模的下水道擴建工程提供資金，在未來數十年改善薩福克郡及其居民的生活質量。」

眾議員李·澤爾丁 (Lee Zeldin) 表示：「2019 冠狀病毒病對影響生活的方方面面，拯救因疫情而遭遇意外延誤的地方基礎設施專案至關重要。弗格河和卡樂士河下水道專案對於改善薩福克郡生活質量至關重要，我很榮幸在 12 月與眾議院和參議院領導以及白宮共同努力，確保延長資金期限，挽救這些項目，保證這些專案完工。此聲明正值超級風暴桑迪九周年之際，超級風暴造成的破壞再次提醒人們這些專案對社區安全的重要性。」

眾議員安德魯·加巴里諾 (Andrew Garbarino) 表示：「薩福克郡早就需要開展這種下水道擴建工程了。下水道是振興社會的關鍵所在。還需要開展大量工作，但薩福克郡的投資令人感到欣慰，這筆投資有助於確保所需的廢水處理和下水道系統升級。」

郡長史蒂夫·貝洛內 (Steve Bellone) 表示：「在超級風暴桑迪九周年之際，我們努力在提高長島抵禦氣候變化能力方面邁出舉足輕重的一步。感謝參議員查克·舒默和紐約州政府合作夥伴們的大力支持，這些歷史性專案開始施工，這是一個重要的里程碑。僅將這些專案描述為雙贏無法充分說明它們為當地帶來的諸多優勢。為區域經濟注入 4 億美元有助於推動經濟從冠狀病毒疫情中恢復。不僅如此，該專案還將消除近 6,000 個污水池和化糞池系統，科學家認為這些污水池和化糞池系統正在摧毀我們的海灣和港口。這是我們經濟和環境的偉大勝利。」

###

可造訪網站 www.governor.ny.gov 瀏覽更多新聞
紐約州 | 州長辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)